

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Küchenregal für Kinder unzugänglich ist oder mit geeigneten Sicherheitsvorrichtung en versehen ist, um das Risiko von Unfällen oder Verletzungen zu minimieren.	Make sure that the kitchen shelf is inaccessible to children or is fitted with appropriate safety devices to minimise the risk of accidents or injuries.	Assurez-vous que l'étagère de la cuisine est hors de portée des enfants ou qu'elle dispose de dispositifs de sécurité appropriés pour minimiser le risque d'accident ou de blessure.	Assicurati che il ripiano della cucina sia fuori dalla portata dei bambini o disponga di dispositivi di sicurezza adeguati per ridurre al minimo il rischio di incidenti o lesioni.	Zorg ervoor dat het keukenrek buiten het bereik van kinderen is en dat het over de juiste veiligheidsvoorziening en beschikt om het risico op ongelukken of verwondingen te minimaliseren.	Asegúrese de que el estante de la cocina esté fuera del alcance de los niños o cuenta con los dispositivos de seguridad adecuados para minimizar el riesgo de accidentes o lesiones.	Ujistěte se, že kuchyňská police je mimo dosah dětí nebo má vhodná bezpečnostní zařízení, aby se minimalizovalo riziko nehod nebo zranění.	Pobrinite se da kuhinjska polica bude izvan dohvata djece ili da ima odgovarajuće sigurnosne uređaje kako biste smanjili rizik od nezgoda ili ozljeda.	Pobrinite se da kuhinjska polica bude izvan dohvata djece ili da ima odgovarajuće sigurnosne uređaje kako biste smanjili rizik od nezgoda ili ozljeda.	Ügyeljen arra, hogy a konyhai polc gyermekektől elzárva legyen, vagy megfelelő biztonsági berendezésekkel legyen ellátva a balesetek és sérülések kockázatának minimalizálása érdekében.
Prüfen Sie regelmäßig die Stabilität des Küchenregals und ziehen Sie bei Bedarf die Befestigungsschrauben nach, um ein Wackeln oder Lockerwerden zu verhindern.	Check the stability of the kitchen shelf regularly and tighten the fastening screws if necessary to prevent wobbling or loosening.	Vérifiez régulièrement la stabilité de l'étagère de la cuisine et serrez les vis de montage si nécessaire pour éviter toute oscillation ou desserrage.	Controllare regolarmente la stabilità del ripiano della cucina e, se necessario, serrare le viti di montaggio per evitare oscillazioni o allentamenti.	Controleer regelmatig de stabiliteit van het keukenrek en draai indien nodig de montageschroeven vast om wiebelen of loskomen te voorkomen.	Compruebe periódicamente la estabilidad del estante de la cocina y apriete los tornillos de montaje si es necesario para evitar que se tambalee o se afloje.	Pravidelně kontrolujte stabilitu kuchyňské police a v případě potřeby utáhněte upevňovací šrouby, abyste zabránili kývání nebo uvolnění.	Redovito provjeravajte stabilnost kuhinjske police i po potrebi zategnite pričvrzne vijke kako biste spriječili njihanje ili labavljenje.	Redovito provjeravajte stabilnost kuhinjske police i po potrebi zategnite pričvrzne vijke kako biste spriječili njihanje ili labavljenje.	Rendszeresen ellenőrizze a konyhai polc stabilitását, és szükség esetén húzza meg a rögzítőcsavarokat, hogy elkerülje a kilengést vagy kilazulást.